



## Hoja de datos para Compradores

### Comprando lo mejor que ofrece Canadá

En nuestra capacidad de agencia contratante de exportaciones de Canadá, la Corporación comercial canadiense (CCC) lleva más de 50 años poniendo en contacto compradores y vendedores. Nosotros elaboramos contratos que brindan los mejores términos y condiciones – con la garantía que serán cumplidos. Al llevar a cabo esto, nosotros ayudamos a gobiernos, organizaciones internacionales y a clientes del sector privado de todo el mundo a adquirir bienes y servicios de alta calidad de compañías canadienses.

### Credibilidad, confianza y contratos

La CCC cumple dos funciones para los compradores de bienes canadienses. En algunos casos actuamos como su Contratista internacional principal; en otros, como su Agente canadiense de adquisiciones. La función que llevemos a cabo depende completamente de lo que usted necesite que hagamos.

### La CCC como Contratista internacional principal

Con la CCC desempeñando el papel de Contratista principal, usted se beneficia de garantías respaldadas por el gobierno que el contrato será cumplido. Mediante nuestro dedicado proceso de verificación, evaluamos las

capacidades técnicas, gerenciales y financieras de los posibles proveedores canadienses para cerciorarnos que tienen la capacidad de satisfacer a sus necesidades. Nuestros especialistas en contratos simplifican el proceso administrativo y reducen la carga del manejo de contratos. Además, nuestra condición de empresa paraestatal nos faculta acelerar las licitaciones internacionales y nos permite hacer arreglos a nivel gobierno a gobierno.

### La CCC como agente de adquisiciones

Con su experiencia en el campo de adquisiciones, la CCC le ayuda a encontrar los bienes y servicios que usted requiere. Coordinamos el proceso de contratación y manejamos el ciclo de compras – identificación de proveedores, ayuda con las propuestas y licitaciones, y en la evaluación de los proveedores. Como agente de adquisiciones, la CCC le ahorra tiempo y esfuerzo brindando un punto único de contacto para la adquisición de múltiples artículos y brindando la seguridad que los precios ofertados son los mejores. La CCC puede también asumir la responsabilidad de verificar y pagar las facturas de los suministradores, agilizando el proceso de manejo de cuentas.

Para obtener mayor información sobre lo que la CCC puede hacer por usted:

## CORPORACIÓN

## COMERCIAL

## CANADIENSE

50 O'Connor Street

Suite 1100

Ottawa, Ontario

Canadá

Teléfono: (613) 996-0034

Fax: (613) 995-2121

[www.ccc.ca](http://www.ccc.ca)

## Garantía de cumplimiento de contratos respaldada por el Gobierno de Canadá

Compradores del sector público de cualquier parte del mundo que hacen adquisiciones de bienes y servicios de Canadá, pueden hacerlo con plena confianza cuando contratan a través de la CCC. Esto, porque como Contratista principal, nosotros respaldamos los contratos con una Garantía del Gobierno de Canadá de que se cumplirán los términos del contrato y el trabajo será concluido conforme a las especificaciones.

## ¿Cuándo debe ponerse en contacto con la CCC?

¿Está considerando contratar bienes o servicios en Canadá? Nosotros podemos ayudarlo cuando usted:

- Desea incrementar su selección de proveedores
- Busque hacer contacto con proveedores calificados
- Necesite evaluar la capacidad de proveedores canadienses

- Necesite un punto único de contacto para compras de varios artículos o de varios proveedores
- Necesite de alguien que maneje la documentación relacionada con el contrato
- Requiera una garantía de cumplimiento del contrato

## Una amplia gama de sectores

La CCC se especializa en tratar con organizaciones involucradas en:

- Aeroespacial y defensa
- Equipos y servicios de seguridad
- Equipos para gas y petróleo
- Tecnologías de información y comunicaciones
- Tecnologías del medio ambiente
- Industrias de transporte y automovilística
- Vivienda

